Translation | Publishing
Editors | Translator

CHEESE IN THE TRAP

16_Myo13
16_MISHAE (T)

TUNG-
CRE
SMACK
OH SHIT!
OH GOD
SHIT
THIS IS OVER !
SEEMS LIKE OUTLAWS
SEEMS LIKE YOU DON'T PLAY BY THE RIGHT RULES
WHAT'S THIS
WHY WAITING ?
I SAW YOU LOVE HER
YOU LOVED HER
SO MUCH
I DON'T KNOW
I DON'T KNOW
WHY WE DON'T HAVE A MOTIVE TO KILL HER
I DON'T KNOW
I DON'T KNOW
I DON'T KNOW

RUN RUN RUN RUN

KYA!! UKITT BODY JIGING KWON SUN TAEKIT!

GREAT JOB!

HEY! A WARNING WOULD'VE BEEN NICE!

FIGHTING~!!

THUMP

THUMP

KWAANK

KWAANK

STOMP

STOMP

STOMP

STOMP

WELL WHAT DO YOU KNOW!

WHOOSH

WHOOSH

SWING

HEY!!!

SWING BIG RAY!!!

SURPRISE

HOLD

HEY, ANY CHANCE YOU COULD TELL ME?

COME WITH ME FOR JUST A MOMENT

WHAT? WHY YA LOOK SUH JAE AND DAE MANT LET'S TAKE NOW

WELL YOU SEE, I WAS TRUL...LET ME...!

IT'S NOT ANYWHERE LIKE HOME, JUST THAT I'M NOT USED TO HAVING YOU LISTEN TO ANNY I SAYIN

HEY!!! CAN YOU LET GUY??!

CAN'T YOU TELL THIS IS THE MIDDLE OF A GAME?

THEYRE/WHERE THE TIME AND PLACE FOR THINGS LIKE THIS!

HEY, I'M GIVING YOUR GUY LIFT HERE, AWARD...

NO I DON'T LIKE YOU!!

I MITE HAVE BEEN MEAN, BUT

CRACK

UH, YOU SERIOUSLY!!!?

SO I LOOK LIKE SOMEBODY YOU CAN JUST MAKE FUN OF JUST BECAUSE I'M ALWAYS NICE TO YOU!!!?

LET GO OF "BAT" IN HIS!!!

HIT

HWIK

TUNG?

PLEASE STOP NOW!

WHAT... YOU STUFF... !!!

SLAM

AH, SORRY!! IT WAS AN ERROR! WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT IT!!!?

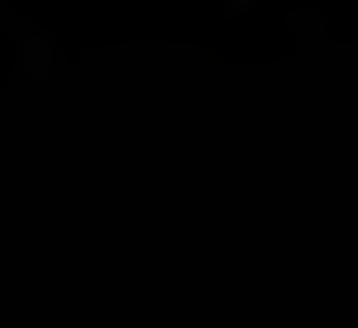
WAIT! ARE YOU GOING TO QUIT!?

WHAT DO YOU TAKE YOUR GAMES SO SERIOUSLY FOR!?

I'M LEAVING!

I'M QUITTING!

WHY YOU NO LISTEN TO ANNY I SAYIN!!!



BLOG
http://blog.naver.com/soonkki
CAFE
http://cafe.naver.com/cheesetrap

HEY, YOU BRAINLESS IDIOTS!!

DOES THAT LOOK COOL IN YOUR EYES?

YOU GUYS ARE ALL ACTING CRAZY ABOUT HOW COOL HE IS WHEN HE JUST SCREECHED!!

SO, YOU ARE HERE BECAUSE HE IS SO COOL AND CRAZY? I THINK YOU'RE THE ONE WHO HAS SOMETHING WRONG WITH YOUR JUDGEMENT!

YOUNG JEON, LET'S WORK...

WHAT THE HECK YOU GUYS ARE SAYING! WHAT IS SO GOOD ABOUT PEOPLE GO CRAZY OVER?

HA, YOU SOUND NORMAL?

WOW, THAT WAS REALLY SOMETHING! I'LL BE SURE TO USE IT WHEN A WEEK IS OVER.

SO YOU WOULD THINK YOU COULD SPELL IT WHEN A WEEK IS OVER?

HE'S A WEIRDO WITH YOU GUYS INCLUDE YOU PEOPLE WHO ARE CRAZY TO LIKE HIM. WHY DON'T YOU LIKE CRAZY WITHOUT A CAUSE...

SO YOU HONESTLY DON'T LIKE HIM AT ALL?

HEY, WHAT'S WRONG WITH YOU?

HEY, WHAT'S WRONG WITH YOU?

IT WAS BECAUSE I WAS WORRY AT THE OFFICE AND I WAS TOO STRESSED OUT.

I'M SORRY.

I'M NOT SURE WHY EVEN I...

I'M NOT SURE WHY EVEN I...

I JUST DO NOT LIKE OTHERS.

I DON'T LIKE YOU, WHAT NOW.

AS I WENT TO HOME AND THOUGHT ABOUT IT, THE COLD HEART YOU HAVE GOT SO STRONG.

LET'S TALK ABOUT THIS LATER.

YES, YOU'RE RETURNING ME, YOU JA!

JEJAK-KA!! YOU!!

WHAT!!!!! YOU DON'T LIKE HIM YOU... HONEY!!

WHY, IT'S NOTHING BIG!

WHY NOT? WHY NOT HAVE HIM...

I, I'M SURPRISE!!! I, I'M SURPRISE!!! I, I'M SURPRISE!!!

YOUNG-JOON.

LET'S GO!

WHERE IS CHAMPION JAM PLAYGIRL.

YOUNG-J...

...LUCK!

YEAH, STOP NOW!!!!

YOU, BASKET! YOU COFFEE CLOSE GRAVE WIT YOU, LETTER MARRIED BLOOD & MONEY.

SUMMER, BTW, IT YOU I TOUCHED AM WHEN...

YOU CRAZY! YOU IS MAN LIKE MOTHER. YOU IS MAN LIKE FATHER. BULLY MAN!!!

AH SERIOUSLY!!! I DON'T EVERYONE A BIT HARSH!?

WHY ONLY TO ME!!!!!!

OMMA!!!

HOW FOLLOW HIM

NO... PAIN.

GOTTA ASK MEETING OF SPIRITUAL

HMM? WHAT PLAN

NO!! ARE YOU CRAZY? REALLY GO AT THE MIDDLE OF THE NIGHT? FIND ON THE OUTSIDE?

YES. I'M FINE.

WHAT DO YOU MEAN AUNTIE TAE? I'M NOT CRAZY. I'M GOING TO FIGHT OF EVIL!

TO AN ADVICE. A THOUGHT I DON'T FEEL TOO MUCH ABOUT YOU. WHY DO YOU CARE SO MUCH ABOUT?

IT'S NOTHING TOO BIG. I JUST DON'T LIKE SOMEONE WHO...

WOW. ARE YOU NO HYUNG?

IT'S ABSURD. I'M NOT SURE WHY I'M SO SCARED OF HIM.

WHY, ARE YOU FOLLOW ME.

LOOK AHEAD. YOU'LL FALL.

SON SUNG-YOON IS A SURVIVAL TV A DRAMA

BUT, HUMAN. THE HUMAN'S CHARACTER

THAT WAS WHY WHAT HE UNDERGOES STAY? THEN, SUN-YOON HIM.

LOOK AT WHAT HE HIM TO ME!

YEAH, STOP IT!! YOU CRAZY GUY!!!

OH, WELL. IT'S GOOD TO TELL MY FEELINGS TO SOMEONE. I APPRECIATE EATING MY LIFE.

I TRIED... BUT FAT!!! I EAT SOME TEOKBOKI.

AH~ I'M THANKFUL THAT WE DECIDED TO JOIN TOGETHER. I'M SO SCREWED UP AND MESSED UP AS WELL...

YEAH, THERE SOMETHING WITHOUT ANY REASON OR DECEPTION WITH A MY STRANGE?

I DOESN'T STOPS TELL YOU THAT, BUT I HEARD THAT THERE'S A BETWEEN THEM IN THE BALLROOM - A STEP FAMILY RELATIONS?

WHATEVER, WE STOP TALKING ABOUT THIS AND GO TO SLEEP. I'M SO SLEEPY.

OH.

SORRY...

ALL TODAY WE'VE BEEN THROUGH SO MUCH. I'M SURE YOU'RE ALSO TIRED AS WELL. SO LET'S TAKE A REST.

TN : TEOKBOKI, A NAME OF AN APPLE IN THE CITY OF SEOUL

ALL RIGHT. I WOULD TRY TO GET SOME SLEEP AS WELL.

I SHOULD PROBABLY DO THAT.

HAVE A NICE DREAM WITH YOUR KID.

THAT... WAIT A MINUTE. I DON'T KNOW WHERE I'M GOING TO SLEEP AT TONIGHT. I'M NOT SURE IF I CAN STAY AT MY HOUSE ANYMORE.

SO I... I DON'T HAVE A PLACE TO SLEEP AT.

IT'S MY HOUSE BUT IT'S NOT A PLACE OF ONE.

IT WOULD BE A BIT AWKWARD IF I WERE TO STAY AT MY HOUSE OF HIS.

I WON'T... I DON'T WANT TO BE AWKWARD...

I WILL CONTINUE TO STAY AT MY TEAM MEMBER'S HOUSE.

NO... THANK YOU...!

OH~ I'M FEELING SO GOOD TODAY. I'M SURE I'LL GET A GOOD NIGHT'S SLEEP TONIGHT.

I'M SO HUNGRY... I'LL ORDER SOME FOOD AND EAT IT AT MY ROOM.

I'M SO HUNGRY... I'LL ORDER SOME FOOD AND EAT IT AT MY ROOM.

SIGH.

STARE....

I'M SORRY... IT IS WORRIED ME TODAY.

IT'S EXCITING ME... I'M...

AH...
WOW...
...
HA...
TOO MUCH.
IT WAS WRONG OF YOU TO LIE TO ME TO DO SO.
I KNOW IT'S A LOT TO ASK AFTER WHAT YOU... BUT YOU SHOULD TAKE GROOMS' VOW, AT LEAST.
NOW, I'M JUST HERE TO CHANGE A FEW LAME DIAPERS.
YOU SERIOUSLY INTENDED TO DO ALL THAT YOU SUFFERED FOR ME?
SILENCE!
...
WAIT
HEY! STILL MAD???
AND YOU CAN'T ENJOY ALL I'VE JUST MADE BECAUSE YOU'RE MAD!!!
TO UNDO IS THAT ONE WORD YOU LOVE HEARING.
HEE HEE. IT'S BEEN MANY ALL THE GIRLS I'VE SEEN, BUT YOU'RE ONE OF THEM
IS THAT YOU SCOLDING ME AGAIN FOR WORK OR LIFE?
LET'S JUST CHANGE THE TOPIC. I'M SORRY. I'LL TAKE IT BE...
IT'S NOT LIKE SHE REALLY HAS TO DO ANY ALL THOSE THINGS FOR ME. I'M JUST A PART OF LEARNING THAT MOMENT. LIKE I...
GLO
OM
...
OH MY HUNG-TAN HUNNY!
ALME...?
HOW'S IT IN BUSAN? NO LONGER MAD AT ME TO GO?
WELL, WHEN SHOULD I GO?
WELL, IT'S YOU WHO'VE LEFT ME ENDLESSLY!
I HEARD WORK WAS TOUGH, PRETENDING LIKE SOME UH...
YOU WERE SAD?
WHATEVER, I JUST HOPE THERE ALL'S
IT WOULD HAPPEN WHEN YOU'RE THERE WITH IT...
I'LL BE IT ONLY NOT THERE WITH YOU.
YES, I'M SORRY. I'LL GO!
I LOVE YOU, CHEESETRAP.
...
...
...
YES, I'M SORRY. I'LL GO!

QUIET, MY...
WHY'D BECOME SO SHY AND QUIET ALL OF A SUDDEN, HUH?
WHAT, I GET HER BACK? SHE'S SO CUTE!
IT WOULD'VE BEEN FINE IF I WOULD'VE JUST BEEN A BIG KISS TO FOOLS!
BUSAN
SEOUL

BLOG
http://blog.naver.com/wonkii
CAFE
http://cafe.naver.com/cheesetrap

SO, WHAT HAPPENED TO THE SUBMITTAL OF THE TEN YEARS...

치즈인 더 트랩

CHEESE IN THE TRAP

18. 증거

18. EVIDENCE

WEBTOON LIVE

Translator: Yukie1909
Editor: Marcuss

THE SALESMAN IS NOT EVEN LOOKING AT ME! I'M WEARING A WHITE LIE! AHAHA FOR ME!
KEK?!
WHAT IS IT, CATERPILLAR?!
I'M HUNGRY!
SHOVE
SHOVE
AGH, IT'S SO GOOD!!
MY, VISCOSE SHOES ARE THERE?

NOT EXPLAINING, BUT I JUST WON, OKAY? LOL!
SAY, DO YOU HAVE LUNCH?
I JUST HOPE I CAN'T SLEEP IN AND IT'S REALLY GOOD.
SO, YOU AUNT? YOU'RE NOT GOING TO OPEN A BUSINESS TOGETHER, BUT I HAVE TO GO OUT SOON.
AH, HER
HMMM

SO MAYBE THE SALESMAN DIDN'T KNOW WRONG LADY?
OR YES!
YOUR AUNT IS SO STRICT?
SHE'S SO STRICT
YES, PROBABLY
THEN I'M THE LUCKIEST GIRL!

I'M A DIFFERENT PERSON!
WHY IT'S FINE
WHY...
ARE YOU GOING WELL IN BUSINESS?
OF COURSE
YES, SO YOU THINK THAT WE CAN'T THE ACCUSE ENOUGH
THERE'S NO REASON FOR A GIRL TO TRY SUCH ANYWHERE FOOL JUST TO GET TO COLLEGE
HMMM...

AND LAST TIME YOU EVEN TOOK A PHOTO WITH ME FOR FIRST TIME LOOK.
ALL I DON'T SAID ABOUT MYSELF IS SHAME OF THE FATHER.
IT'S DIFFICULT FOR US SINCE THE BEGINNING IS HARD FOR EVERYONE IN THE STORE OR WITH...
I'M NOT EVEN JOKING!
I KNOW
I KNOW

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION AND HAPPY ENDING STORY. I THINK, AS IF ANY LIVING TO FINISH.
THAT WAY, I DON'T KNOW IF LIFE'S GOING WELL... BUT I'M GLAD THAT I'M ABLE TO HAVE FUN WITH YOU.
HE MAYBE BE A GOOD FRIEND I DON'T WORRY.

WELL, WELL... YOU'RE VERY GOOD AT YOUR STUDIES BECAUSE YOU'RE CLEVER, I'M SURE.
I'M GOING TO STUDY HARD AT MY MEETING
GOOD COLLEGE GOOD CHANCE LEARN MORE ABOUT LIFE AND A GOOD MARRIAGE HAHA SURE WELL SOMETHING NO WORRIES
AND SUPPORT YOUR YOUNG BROTHER AS WELL LATER!

MAN! SURE TO LOCK THE DOOR

YES, RIGHT AWAY!

HI, THAT'S RIGHT !

IT'S THERE A WHILE SINCE I'VE SEEN MY DAUGHTER. DO YOU KNOW YOU'RE A GRANDFATHER NOW?

AH! NO!! IT'S FINE!

TAKE IT AWAY I SAID YOU !!

GO BUY SOME AND STOP TO HIT WITH YOUR FRIENDS

ALL YOU'VE NEVER CARED ABOUT PICTURES OR MORE SO LETTERS!! AND WHILE YOU STAND UP..

PUTA TABUA THAT DOESN'T SUPPORTS !!, I'M VERY TRAVIA OF YOU

AND I DON'T HAVE A LOT OF LOVE

HERE

TAX, THANK YOU.

I'LL USE IT WELL!

OF COURSE DOESN'T ASKING

ALL RIGHT, I'M NOT THAT OUTSIDE

CLANG-

BUT! BUT!

FUNCK

WHAT...

SLAM!

SLAM!!! ANDRE ARE YOU? I'M SORRY FOR NOTHER TO COME LOG THE FRONT DOOR RIGHT NOW

I'LL HAVE SOMETHING TO DO AT THE NOTHER SIDONE SO I'LL BE BACK IN A MONENT, SO CAN U HOME WHERE ARE?

NARNI

YOU DAD NARNI!

DRAG

CHEW

CHEW

AH, RIGHT BOOTS!!!

YEAH, LET'S BUY THOSE BOOTS!

THAT THAT IS !!

BUT SOMETHING IS SO STRANGE IN THIS PLACE...

BECAUSE OF THE OPERATIONS OF THE SUBWAY, NOW IS OF 30 EMPTY SEATS

ESPECIALLY IT FEELS EVEN LONELIEST BECAUSE THAT I'M ALONE HERE!!! 'N CLOSE

PLEASE TAKE THAT FROM OLDER TO MIN. PLEASE

PARDO...

ENTERS

EM...

I'VE NEVER SENT A TEXT MESSAGE TO HIM FIRST

NERVOUS

SLAM!!!! ANDRE ARE YOU? I'M SORRY FOR NOTHER TO COME LOG THE FRONT DOOR RIGHT NOW

I'LL HAVE SOMETHING TO DO AT THE NOTHER SIDONE SO I'LL BE BACK IN A MONENT, SO CAN U HOME WHERE ARE?

NARNI

YOU DAD NARNI!

....HUMBLE?

"YOU GOT IT!"

AH.

WHERE THE PRINT OUTS ...

WHAT!, DID HE JUST TAKE PICTURES OF HUMBLE WITH HIS CELLPHONE?

AH. I WAS WAITING BUT NOBODY CAME SO...

GO TO SEE SO

AUH! UHHH!

NO, IT'S JUST THAT I'M NOT USED TO WORK A LOT OF GUESS.

SO JUST AS CONGRATULATIONS

THIS IS OVERWHELMING

OH, IT'S LIKE "WORK HARD" NOVELS

BUT NOT EVEN THAT YOU CRUSHES SOMETIT DRUPES SOME SORT OF MALNOURISH

AH RIGHT THE TIGHT CAFE

"SHARP!"

WELL, IF I ARE A FEMALE I'M SURE THAT SO BUNNY ALA BIT

BUT AND IM CARE!! SO WATCH WORK

AS IN SHOW THAT

AS MORE PLAY WITH THE BUNNY GIRLS!! ETCETERA

SIGH

WHAT A

I GUESS SUPER DEED SPORT ARE MORE DIFFICULT AS HELL!!

TO CHANGE AT A FEMALE IN A KOREAN SOCIAL NETWORKING SITE

WHAT?

WHAT, SO? WHAT'S THAT? MORE TO SEE?

WE SAID WE WILL BE IN THE OFFICE!

NO!, JUST WE CARE!

SNAP-

I DON'T USUALLY TAKE PICTURES. I'M NOT INTERESTED IN THEM

I JUST TAKE PICTURES OF SOME THEN WHEN I REMEMBER ABOUT THEM

IT MIGHT SEEM A LITTLE STRANGE, BUT I WANTED TO CLING TO AT LEAST ONE PERSON

IF I SAID, "HEY THIS IS A MEMORY, PLEASE" I'M SURE THEN WHEN I REMEMBER SOME OTHERS

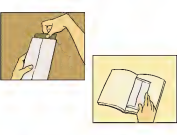
I'M SURE AS IF I WERE DUMB IF I STILL WAITS

I GUESS IT'S NOT REALLY SOMETHING FROM A STRANGER.
TODAY IS AS YOU ALWAYS REMIND ME BUT FOR SOME REASON I'M NERVOUS. WHY THAT?
WELL, I DON'T HAVE MUCH OF A CHOICE, DO I?
ALL TO THANK FOR WHAT I'VE DONE.

IT, IT'S VERY STRANGE! THEY SAY I'M CRAZY ABOUT YOU!
AH EVEN LEE SEUNGGI?
WHAT? WHAT ABOUT HIM?
AH AND G-DR!
AH EXPRESSION IS LIKE AN ALIEN!
THANK YOU FANS!
AH, BECAUSE I'M THE ONLY ONE WHO LOOKS NORMAL?
THERE'S NOTHING ONE WHOLE LOT OF LOVE FOR SOMEONE OF YOU, EVEN!
AH, I FEEL AND I'LL CHERISH IT BY MY SELF.
PLEASE STAND IT!
CLARIFY'S TODAY'S DAILY DOSE OF CUTE!
GETTING TIRED OF THE TEXT!

HEY WAITER, I SHOULDN'T ASK WAITER? WITH HIM IN THE PICTURE. OF COURSE, HE'S DOING WHAT I'M ASKING HIM TO BE A PICTURE WITH A CELEBRITY STAR!
WAIT!
AH, YES!
AH!
SLAP!

IT'S ALL PRETTY... THE PIECE CLOSEST MATTER... NEITH, HEART TO BE TOGETHER...
IT WASN'T BEEN SOLD YET
AH, SEEMS LIKE NOBODY'S INTERESTED IN THIS PICTURE.
WHAT I'M SAY, EVERYTHING YOU MADE A HERO EVEN IF YOU'RE NOT SEEMS SO HANDSOME.
WHAT I'M SAY, ONLY



BLOG
http://blog.naver.com/soonkki
CAFE
http://cafe.naver.com/cheesetrap

I'M SO SLEEPY...
WHAT'S THIS NOISE?...
WHAT'S THIS NOISE?...
OH, HOME.
I'LL CLEAN UP AND GO TO SLEEP.
I'M SO SORRY.
I'M SORRY.
I'M SORRY.
I'M

HEY, IT LOOKS LIKE SHE'S HERE!

YOU MUST BE STUNNED TO SEE ME AMONG THE LIVING.

BUT WHAT'S WITH THAT LOOK? IT'S AS IF YOU'RE SEEING A GHOST.

I'M ALIVE, AS YOU CAN SEE.

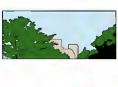
I'M ALIVE, AS YOU CAN SEE.

BUT WHAT'S WITH THAT LOOK? IT'S AS IF YOU'RE SEEING A GHOST

HEIGA...
TELL ME, YEON-HEE...
THEN... WHAT DO I TELL THE PROFESSOR?
I CAN'T JUST "ABSENT" AWAY JUST BECAUSE I FEEL LIKE IT...
?
THAT, I DON'T KNOW.
HANGOUT FACILITATOR AND COUNSELOR
PSYCHOLOGY DEPARTMENT
NEWSPAPER READING
WHAT?!
ARE YOU TELLING ME TO FIND THE WHOLE BLAME FOR IT?!
SO YOU THINK ON CAMPUS IS NOT "HOME" TO ALL OF US?
NO WAY.
I THINK I REALLY GOT IT...
...!
WELL... WHAT DOES SHE LOOK LIKE?
THIS IS WHO HERE
CALLING A BIRD JUST "CUTE" IS NOT ENOUGH TO SUM YOUR STRANGE FASCINATION!
ELEGANT AND MYSTERIOUS AND
WHAT PERSONAL TRAITS DO YOU LIKE ABOUT HER?
JUST A SUBCONSCIOUS ATTRACTION. I DON'T WANT TO LIMIT MY FEELINGS BUT THE APPEARANCE!
ANYWAYS, LET'S GO SEE WHO'S THE WEIRD ONES
YEON-HEE! NOW THAT IT'S JUST THE TWO OF US, WHAT'S YOUR REAL NAME?
IF THE BEFORE CHAPTERS IT BECOMES SOMETHING THAT SCREWS AROUND LATER?
THE THINGS THE LEADER OF THE DEPARTMENT SAID...
THIS
AND THAT!
ALL OF IT.
CREAK-
BAM.....
WHAT'S THIS...
YEAH RIGHT
SHE'S SO CUTE!
HEY, WAIT!
I'M ALSO TRYING TO BECOME AN ILLUSTRATOR! WE'RE LIKE MICE!
OH WAIT, I DIDN'T KNOW IT'S YOUR...
WHAT'S WITH SMILE?
HEY, WHAT'S WRONG?
I'M FINE!
YOU LOOK MUCH TALLER FROM CLOSER
AHHH!
THERE'S A BAD BREATH IN YOUR MOUTH
...WATER
THE FRONT GATE!
PARK JUNG-YOON!
PARK JUNG-YOON CUTE!
PUHAHAHA!!! IT'S A JOKE!!!
HAH, WHERE...
...JOKE...?
UH...? SORRY, DID I GO TOO FAR?
AH... NO... THAT...
WOW- AMAZING?
IT'S FUNNY! YOU KNOW HOW TO LOOK AROUND.
IT'S WRONG WELL!
THEN WHY ARE YOU DRAWN TO ME...
...WELL, IT'S JUST THAT I'M NOT USED TO THAT KIND OF WAY! MAYBE, IT DON'T MATTER, I'M FINE!
NOW I KNOW WHY I'M SO LONELY. IT'S FUN.
NO! HUMAN INTERACTION? BY MYSELF?
RIGHT
JUST... I DON'T KNOW IT'S RIGHT...
OF WHITE APRON!
HEY, WHAT'S WRONG?
NO WAY!
WHAT'S WRONG?
THERE'S A BAD BREATH IN YOUR MOUTH
...WATER
WHAT DO WE HAVE HERE?
YOU'RE NOT HERE ON SOMETHING?
KIIIIIIIK WHAT IS IT
...!
KIIIIIIIK

WEBTOON LIKE .com
Translation: Yuki1909
Proofreader: Olive
Editor: Maverus

치즈인더트랩
그 후에
CHEESE IN THE TRAP
20. 16
30. SURPRISE ATTACK



WOW, ASSUME "NOT"S WITH YOUR REACTIONS? DO YOU HAVE A CRUSH ON SOME ONE?
JEALOUS
"NOT"S NOT IT
JEALOUS
JEALOUS
JEALOUS

AH, NO!
GRAB

!

SLUMBAE!

OH!
AH YOUNG~

HELLO.

SOME OVER-WEIGHT LITTLE GIRL

ANYWAY, I'M GOING HOME!

NOD

WHAT AM I DO...

THEN AT LEAST TAKE MY NUMBER!
NO, IT'S FINE!

DON'T BE LIKE THAT MISS. YOU'LL REGRET IT.
SHRUG
PLEASE KEEP YOUR PHONE (ACCT) CHARGE AT IF STILL YOU REGRET.
HA~ HA~
THEN I'M GONE~

HUH?

WHAT DOME OUT.
!!!!

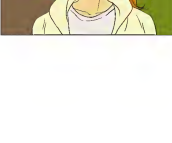
HOW, HOW IS YOU PHONE?
I JUS HEAR ALL THE FLUSTRING. IT'S A RIGHT THING YOU WON'T GET CLEARN!

YOU CAME INCLUDE YOU WERE INCORRECT
OF COURSE!
I TOLD YOU IT WAS OKAY!

HE?
NO... SLURPS AS WELL...!!

AH NO!, I WAS SUPPOSED TO BE AT CONCERT!!!
NO, IS THEY GO
SHOOK IT...

AH SHIT!
I FORGOT I HAD TO GO SOMEWHERE WITH ME MY MOTHER TODAY!!!



BLOG
http://blog.naver.com/acorn80

CAFE
http://cafe.naver.com/devilmetmp

TL; WEBTOON THE WEBTOON BOOKMART OF YOUNG! A FEMALE COMMUNITY USED TO GOING TO CAFES PLACES JAM OR TO RACCOONS WORTH TO ENJOY AND RECOMMEND THE ARTICLES AND WEBTOON ARTICLES. WE ARE ALSO ENJOY THE WEBTOON AND RECOMMENDATION IT'S CONVENIENT A VERY INTERESTING TOOK CAN KOREAN HAVE BOOKS, STUDENTS JUST LIKE THE AMERICAN DATING?

Translation: Yukie1909
Proofreader: Olive
Editor: Mamerus

치즈인 더 트랩
21. 주제(1)

CHEESE IN THE TRAP
21. ATTENTION (1)

PROBABLY NOT WHAT I'M EXPECTING FROM MY FAVORITE LATE TV BROADCAST THEATER!!
HONEY HONEY BUT A MIX OF INGREDIENTS
IT DOESN'T SEEM LIKE HE'S HAVING FAMILY TROUBLE
UH...
UH...

YOU SERIOUSLY DO NOT KNOW?
I DON'T KNOW, SORRY
YEAH, THANKS
IT'S NOTHING!
SIGH
SIGH
SIGH

HM...

THIS IS WHAT I EXPECT...

WHERE'S YOU...

WHERE'S YOU...

WHERE'S YOU...

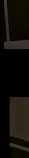
SINCE WE ARE ALL GATHERED HERE, LET'S DISCUSS IT'S MY TURN!

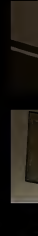
WHERE'S YOU...

WHERE'S YOU...

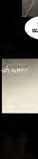
WHERE'S YOU...

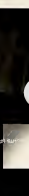
I STARTED TO GET A STRANGE FEELING.

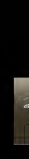


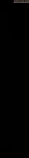


BEFORE WE HEAD BACK HOME, LET'S GO VISIT THIS WAREHOUSE



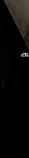




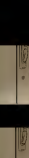


AND WE LEAVE HOLDING HYSTERICALLY THROUGH THE NEXT HOUR.

DON'T RUSH.



AT THE SAME SPEED I CAME BEFORE.



BEFORE
I'M GOING TO BE A LITTLE BIT PICKY ON THE WAY I DESCRIBE THE PLACES.
I'M NOT GOING TO BE ABLE TO DESCRIBE EVERY SINGLE DETAIL.
I'LL BE FOCUSING ON THE MAIN ONES.
I'M GOING TO BE SKIPPING SOME OF THE LESS IMPORTANT ONES.
I'M GOING TO BE DESCRIBING THE PLACES IN A WAY THAT I FEEL IS MOST EFFECTIVE.

BLOG
http://blog.naver.com/dcsoso/
CAFE
http://cafe.naver.com/dcsosotop

SO YOU HAVE ANY REGRETS SINCE I WAS A KID OR ANYTHING?
WELL?
SO YOU HAVE SCREWED?
NOPE.
SPEAK FOR YOURSELF!
I'M HAPPY WITH MY LIFE.
YOU CURRENTLY HAVE WOULD I LIKE THAT?
SUPERIORS IF YOU SCREW UP ONCE, OR TWICE.
I'D HAVE TO WORK HARDER TO REGAIN TRUST.
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET PROMOTED!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET PAID MORE!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET PAID LESS!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET FIRED!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET HIRED!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET A JOB!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET A DEGREE!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET INTO COLLEGE!
I'D HAVE TO WORK HARDER TO GET A BETTER GRAD

JUNK SPACE!

Sigh~

WELL, VICTOR! I'M... I'M STRUGGLE~ I GOT YOU!

I'M ENGAGED~ TO THE CUTEST GUY IN THE WORLD~ SO IT'S A SECRET BETWEEN ME AND HIM~ I'M NOT ALLOWED TO BE TOO PROUD!

YOU'RE JUST SAYING THAT BECAUSE YOU'RE PROUD OF THE FACT THAT YOU'RE PROUD!

OF COURSE HAE-YEONIE! I'M PROUD OF THE FACT THAT I'M PROUD!

I DON'T BE JEALOUS OF HIM!!!

THEN...

THIS REALLY ISN'T RIGHT!!!!!!

THESE TEXT MESSAGES THAT HE SENT

I DELAYED THEM ALL BECAUSE THEY WERE UNBEARABLE.

EVEN IF ANY OF THEM STILL REMAINED, THEY WERE ALL MESSAGES THAT WOULD MAKE HER LOOK LIKE MY GIRLFRIEND.

REALLY, I DON'T HAVE EVEN A SCRAP OF EVIDENCE...

THEN I'LL... GO HOME TO MOM AGAIN...

OF COURSE I'M SORRY, BUT I DON'T KNOW WHEN I'LL GO HOME

I'M SORRY NOW THAT I'M HERE BEFORE YOU

WHY?

I'M SORRY

SAD

FAIL

THEN YOU TRIED ANOTHER WAY?

NO, I'M NOT GOING TO GIVE UP

AWKWARD GROUP

AWKWARD GROUP

OH, IT WORKS

I'M SORRY

SORRY FOR MAKING YOU WORRY

I'LL GO HOME AND SEE MOM

I'LL GO HOME AND SEE MOM

I'LL GO HOME AND SEE MOM

TA DA!!

CALM UP TO LOOK AT MY EYES PLZ~!

WELL, UM...

UHM

UHM...

UHM...

?!

K-I-S-S, KISS YOUR EYES

SPIT

PU-HAHAHA!!

HAHAHA

HAHAHA

HAHAHA

치즈의 트랩 안에서

CHEESE IN THE TRAP

23. 주의 요망

23. ATTENTION, CEO

WEBTOON LIVE .com

Translation: Yoka1909
Proofreader: Chew
Editor: Maomao

PAUSE
WHY WOULD YOU TALKING ABOUT SWEATING TO THE TUNE LIKE THAT...
I JUST CAN'T IT ON OCCASION. I WAS STUDYING SO HARD I ALMOST BURNT OUT IT WOULD
IS THAT HOW THEN, WHAT IT WORK
WHAT??
WHAT? I JUST WANNA SEE WHAT YOU'RE LISTENING TO
WHY CAN'T YOU GIVE IT TO ME?
I CAN'T HEAR IT

퍽, 퍽.
...!!
아
으, 은퇴해?
지금...
지금 익숙한 구제요?
너, 그 제자?
으, 으르렁...
악!
너, 너 여세계 대리 겜
돌았니?
뭐하는 짓이냐구요
!!!!!!!!!!
퍽
퍽
아아
아아
?
그러지마
그러지마
으, 은퇴해...
퍽퍽
퍽퍽
퍽퍽

AH. I SHOULD STOP HOME AT...

THUD

ANYWAY
I'M GOING TO GET SOME SLEEP
I'LL SEE YOU IN THE MORNING

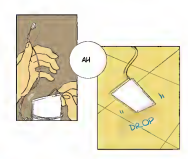
I'M GOING TO BED
I'LL SEE YOU IN THE MORNING
I'M GOING TO BED
I'LL SEE YOU IN THE MORNING

BLOG
http://blog.naver.com/soonkki
CAFE
http://cafe.naver.com/cheesetoon

WEBTOON LIVE

Translation: Yuki1909
Proofreader: Olive
Editor: Maserati

치즈 인 더 트랩
CHEESE IN THE TRAP
24. 확인
24. CONFIRMATION



WOW... THAT'S AWFULLY MUCH...!!
EXCUSE ME!!!
THE TRAIN IS COMING IN!
AH~ BUT WHEN I THINK ABOUT THAT BUSTARD KIM JONGHYUN WHO DOES SOMETHING FUNNY AGAIN...
THE TRAIN IS COMING IN

NO, NOT THAT LOUD! SCREAMING!

SHUT

THE TRAIN IS LEAVING

CLANG

CLANG

AH, WHAT IS THIS? BOY TOY AS SUDDENLY CRASH INTO MY LIFE? WAS SO SURPRISED!

I SCREAMED BECAUSE OF UNEXPECTED CRASH!

BUT IS HE REALLY NOT DEAD SUNBAE'S FRIEND?

HE SEEING A BIT STRANGE

HOOOONK

WHAT IS UP WITH THAT??

HIT

TS-BAE INSANE??

SO NICE HOW SUCH INSANE PEOPLE HAVE MET EACH OTHER AND FORMED A COUPLE!!!

WHAT A FANTASTIC COUPLE THEY ARE!!!

ALL WHAT IS IT? I WANT TO SLEEP ALL THIS WITH YOUR TONI...

OH HOT DA HO!

YOU RUN AWAY WITH SCREECHING MONEY FROM THE SCHOOL!!!!

SHIT...

NO, NO, JUST DON'T RUN AWAY. IT'S THAT I'M PREPARING TO GO ABROAD SOON.

I DIDN'T TELL THEM

THAT'S WHAT SOL SAYS!!

SOL, WHY DON'T YOU TELL THEM THE TRUTH?

I'LL TELL YOU WHY! I'LL TELL YOU RIGHT DON'T YOU LOOK DOWN ON ME SO MUCH!

I'M ASKING FOR IT

LIA JUST TO HELP BAEK IN HO!

I NEED TO CONTROL MY TEMPER.

I GUESS I SHOULD WAIT A BIT MORE.

UNBELIEVABLE

UNBELIEVABLE

OH- HI??

WHERE ARE YOU FROM?

ARE YOU FOLIGHT? AR YOU SHOOL IN NICE STAY?

SOL, SOL!

WAIT!!! WHAT THE HELL ARE YOU MUTTERING ABOUT!!!

I'M NOT A FOREIGNER!!!!

SO LIKE THAT...

AND YOU DIDN'T KNOW?

I'M SORRY!!! I DIDN'T KNOW!!!!!!!!

YOU CALLED ME?

I WAS A BIT LATE GETTING MY CALL AND STILL THERE

OH, OKAY...

WHAT IS IT?

SO THAT, ARE YOU GOING TO APPLY FOR THE EARLY GRADUATION... THAT...

"TIP" Early graduation is usually kind criterion for the excellent students.

YOU CALLED ME BECAUSE OF THAT?

YOU'LL APPLY, RIGHT?

NO?

WHAT?

ALL... NO WAY!!!

DON'T IT BOTHER TO GRADUATE EARLY!

YOU, YOU HAVE SOMETHING ABOUT YOU THAT I DON'T KNOW TO STUDY!

OR DOING NOT WANT TO FURTHER COMPANY?

IT'S BETTER IN MANY WAYS FOR YOU TO GRADUATE BEFORE YOU ANY ELSE.

YOU'RE VERY INTERESTED IN OTHER PEOPLE'S BUSINESS.

YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT ALL TIS SCHOOLING ON MY OWN.

NO, NO, I MEAN... IT'S A WASTE...

I THINK IT'S A WASTE, AS WELL.

YOUR SCORES

BUT I WANT TO CONCENTRATE AND RECEIVING SCHOLYER AS WELL!

??

OUT OF ALL THE TIMES I'VE BEEN TO SCHOOL, RIGHT NOW IS THE MOST EXCITING FOR ME

ASSISTANT PROFESSOR KIM I UNDERSTAND THAT YOU'RE TRYING TO MAKE THE SCHOOL AS NOISY AS POSSIBLE.
I'VE BEEN ACTING AS IF NOTHING HAS HAPPENED, BUT YOU CONTINUE TO MAKE IT UP
ALL YOU HAVE TO DO IS NOT CARE ABOUT ME. REALLY!
THEN,
I'LL BE LEAVING NOW.
TAK -
TEUNGG
TEUNGG
CREEK
ALRIGHT
ALRIGHT -
PICKS UP
HAPPY HONEY?
AHH!!!!! STOP SAYING "HONEY" TO ME!!!!
IT'S IRRITATING!!!!
WHY ONE CALL AT 4:00 AM AND YOU HAVEN'T CALLED FOR A LONG TIME?
WHY AM I UNDER?
IT'S BECAUSE THIS IS ALL BECAUSE OF YOU!!!
BECAUSE OF YOU I... UH
WHAT...
WHAT...
BECAUSE IT'S ALL BECAUSE OF YOU!!!
SHUT DOWN
PLOP.
PLOP.
SHUT DOWN
YOU
WHAT?
WHAT'S WITH THIS AGAIN ALL OF A SUDDEN?

BLOG
http://blog.naver.com/soonkid

CAFE
http://cafe.naver.com/theoneatnpg

YOU'RE JUST SCARED
YOU'RE JUST SCARED, LEAVE
EVEN NOW I CAN HEAR
YOU HAVE A LOVER
YOU HAVE A LOVER
YOU HAVE A LOVER

STILL YOU EVEN RANK?! SECOND!

DON'T BE TOO DEPRESSED!

FOR NOW, GRAD SAID SHE'S SPEAKING AT THE BIGGEST PUBLISH-ING COMPANY IN CENTRAL CITY!!

NAH... I GUESS I'LL HAVE TO WORK TO STUDY BY MYSELF AGAIN!!

HELLO-OOOH!!!

WHAT'S UP ----???

YOU'RE SLEEPING ME LUNCH---??? I WANT TO EAT SOME-THING DIFFERENT--- I WANT TO EAT MEAT---

REALLY?? REALLY??

YEAH, I'M TIRED OF SEEING THEM CAN SEE THEM ANY TIME

YEAH, LET'S EAT LATER!

DRIVE CAREFULLY!!

HONG! LET'S GO TOGETHER!

I

MY DADDY SAID WELL, BUY AN LUNCH. LET'S EAT THEN GO TO CLASS. YOU HAVE TIME RIGHT?

WHAT?? HUH...?

NO... I... I NEED TO GO TO THE LIBRARY TO DO SOME RESEARCH...

SLUP LET'S JUST EAT...

NO, I NEED TO GO TO THE LIBRARY.

Oh wait!

Sorry

YEAH, THEN, SEE YOU ON MONDAY, HONG~!

HAVE A NICE WEA--

AH, ANYWAY, HOW MUCH WOULD IT COST FOR ME TO GO FOR A TUTORIAL COURSE?

I DON'T EVEN HAVE THAT MUCH MONEY LEFT IN MY BANK ACCOUNT

SO I HAVE TO TAKE ANOTHER PART-TIME JOB SOMETIME SOON, HUH?

SIGH

SIGH

...

ARE YOU BUSY?

YOU KNOW IT LEAST COME AND EAT TOGETHER UNLI M JUNGLE

...SUN, YOU DIDN'T EARN MUCH THIS MONTH EITHER?

SIGH

MY DAUGHTER ALWAYS GETS GOOD GRADES, SHE ONLY WANT TO STUDY SCIENCE, ONCE SHE FINISH AND OUT INTO COLLEGE,

SO, BUT HE AN OUTSTAND OUTSTAND!

SUN! SUN HAS OPEN A BOUTIQUE FOR ME!!!

WE MUST BE VERY PROUD OF YOUR DAUGHTER.

I'M GOING TO STUDYING MY PLANS!!

THERE'S NO NEED FOR A GIRL TO PAY LARGE AMOUNTS OF MONEY TO GO TO COLLEGE.

SUL?

WHY ARE YOU STARING IN DISTANT THAT?

YOU DIDN'T EVEN PICK UP YOUR PHONE

IT'S NOTHING

.....

YOU!...

ARE YOU CRYING?

!!!!!!

N-NO!

WHAT DO YOU MEAN, NO!

IT LOOKS LIKE YOU'RE CRYING?

startle

LOOK AT ME!

SUL, LOOK AT ME.

AH...

I'M... I'M NOT CRYING!

HUH?

TO SOMETHING HAPPEN?

N-NO

WHY ARE YOU CRYING?

OH MY GOD-- PLEASE, DON'T MOVE YOUR FACE AWAY

LOOK AT ME.

HUH?

!!!!!!

Ah!

said I'm not crying!!

Sniff

...!

AH... SORRY

I NEVR FELL BY YOU (IN PURPOSE, I WAS SLIPP...

WENT TO CAREER COUNSELLING.
HMM. OKAY
I...
THE COUNSELLOR SAID THAT I NEED TO IMPROVE MY SPOKEN ENGLISH.
SO I THINK I NEED TO GO TO A TUITION CENTRE...
BUT I DON'T HAVE MONEY RIGHT NOW...

AH!
OF COURSE, I DON'T MEAN THAT MY FAMILY DOESN'T HAVE MONEY, BUT...!
MY OWN!!! MY MONEY...!! INDEPENDENTLY...!! S-SO...!!
IT'S A BIT OVERWHELMING. THAT'S WHAT I MEANT...!!

THEN, WOULDN'T IT BE BETTER TO ASK YOUR PARENTS FOR IT?
THOUGH YOU MIGHT NOT LIKE IT, BUT IF IT'S FOR SOMETHING YOU WISH TO ASK THEM.

I KNOW SOMEONE WHO'S RUNNING AN EXCELLENT TUITION CENTRE!
HE SAID HE'LL GIVE DISCOUNTS TO MY FRIENDS IF THEY GO THERE!!
SHOULD I ASK HIM?
...HUH?

AM I A BEGGAR?

WHY IS HE DOING THIS?

NO, I'M NOT RECEIVING MONEY.

A MILLION THOUGHTS WENT THROUGH MY MIND AT THAT MOMENT

IT'S NOT EVEN SOMETHING HARD FOR HIM TO DO.

STILL, IS IT OKAY FOR ME TO JUST ACCEPT THE OFFER LIKE THIS?

THERE WON'T BE PROBLEMS LATER ON, RIGHT?

MY ANSWER WAS HONEST

AH

DO IT SOUND AS IF I WAS TRYING TO SHOW OFF?

AH, NO! NO...

AH! I FORGOT!

THERE WAS SOMETHING I NEEDED TO TELL YOU.

AH, WHAT IS IT?

ARE YOU FREE THIS WEEKEND?

LET'S GO WATCH A MOVIE TOGETHER.

YEAH...?

YEAH...?!

YOU KNOW, WE HAVE TO WATCH A MOVIE ONE WEEK'S TIME FOR CLASS. THE CLASS WE'RE BOTH TAKING.

LET'S DO IT TOGETHER. I'LL BUY THE TICKET.

AH...

YEAH! YEAH...! SURE!

LET'S WATCH IT TOGETHER.

YEAH.

I ALMOST FORGOT!

THEN, I'LL CALL YOU. GO TO CLASS

YES. SEE YOU LATER.

AH, WAIT...!

UH...

THANK YOU FOR...

EV-EVERYTHING!

AH, HAHA...

??

ALWAYS SMILE.

I SPOKE ABOUT THINGS I'VE BEEN KEEPING TO MYSELF LATELY A LITTLE.

THE PROBLEM WITH MY FRIENDS SEEMED TO BE SOLVED.

NOW I KNOW OF A REALLY DELICIOUS CAKE HOUSE.

AND I'M WATCHING A MOVIE.

walk

walk

walk

walk

walk

walk

Do NOT distribute these scans
Do NOT upload on online readers, download sites, etc
This distribution method is legal and we intend to keep it that way.
Follow our releases from oddsquad.org

author's blog
http://blog.naver.com/soonkki

Fan cafe
http://cafe.naver.com/cheesetrap

Wanted!
Korean Translators
Korean Proofreaders
Cleaners
Apply at Oddsquad.org

Cheese in the Trap

BY Soonki

치즈인더트랩

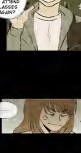
Webtoon

26. RELATIONSHIP WITH OTHERS (2)

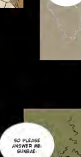
Odd Squad Scanslations
Translator: Baekanna
Cleaner: Noodzilla
Typesetter: Redwaters, Nanuuk

Find more Cheese @ http://oddsquad.org

THAT DAY I WAS REALLY ON EDGE BECAUSE OF STRESS AND OH YOUNG-SON...

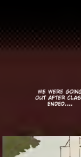


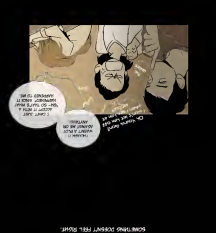
WHAT KIND OF REACTION IS THAT?
WHAT'S UP WITH HIM? IS HE DISPRESSED?
BECAUSE I SAID IT SO CASUALLY?
BECAUSE I PRACTICALLY DIED TO SAY IT OUT LOUD?



WAIT??
THANKS TO HIM, HE'S BEEN BOTHERING ME FOR A WHILE NOW.
SO I'VE HAD SOME TROUBLE.
DO SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU TWO?
HUH???
YEAH, SOMETHING HAPPENED...
HAHAHA...

#8 WE'RE GOING OUT AFTER CLASS ENDED....





BUT THEY VOLUNTARILY
I SAID I'LL BE YOUR SLAVE!
SQUEAK!
WE'RE SLAVES
I DON'T WANT ANY CHILDREN
NO WAY.
I WON'T BE ABLE TO GIVE BIRTH.
I'M SORRY.
I'M SORRY.
I'M SORRY

IT'S NOT LIKE I RAN FOR MYSELF WHAT HAND-STILL RUNNING TO US!

IT'S ARROGANT THAT MOTHER-HAN SOO-YOUN NOR JUNG-SUNNIE COULD SUSPECT EVEN A LITTLE HOW ON YOUNG-SON WOULD REACT

NO. WHAT MOM CAN'T DO? AND SOMEHOW HAN SOO-YOUN'S... JUST PRETEND TO NOT KNOW

IT JUST ENDS LIKE THIS. WITH NOTHING MUCH SOME

YOO JUNG.

WHETHER THE TRUTH IS, THAT I'M NOT ANYTHING IN CHERRY.

IT DOESN'T FEEL GOOD.

SLAM.

HEHEH...

THAT GUY, DOES HE HAVE EYES ON THE BACK OF HIS HEAD?

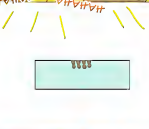
WHAT ALWAYS AT THIS'S LIKE THIS?

TOO SLOW
SLACKS'S WOULD BE GOOD INCLUDE...
THOUGH I WENT THROUGH ALL KINDS OF THINGS ON LAST YEAR'S SECOND SEMESTER...
THIS YEAR SEEMS A BIT BETTER
JUNG HUNGIE...
JUNG HUNGIE... WAS A BIT WEIRD ON LAST YEAR'S SECOND SEMESTER
DO YOU CHANGE IT
I'M NOT HOW ALL ONLY
HEY, LET'S HOOK UP TONIGHT
VERY LOOK AT THAT
SOL
HE'S JUNG HUNGIE
HE'S JUST LOW LIFE
HE'S NOT HANDSOME
SO COOL.
Student anger
HE'S A HIGHER HOMO- SENIOR HOMO
THESE YOUNGSTERS!
WHAT ARE YOU RAVING TO...!!
THE HOMO GOT UP!
I NEED TO GO NOW.
CLIP! CLIP!
AAAAH! I just noticed my time!
TOO FAST!
Why can't it even stay 10 minutes?!

SOMEWHERE ELSE IN THE SAME SCHOOL...

AHHH!

Yuki



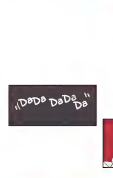
DO NOT distribute these chapters in any form
If CITT is distributed in online readers, IRC, Download sites, torrents or in any other form.
We will suspend all subsequent releases

치즈인 더 트랩 시즌2

27. RELATIONSHIP WITH OTHERS (3)

Odd Squad Scanlations
Translator: Basilisma
Proofing & Editing: Noonzilla

Find more Cheese @ http://oddsquad.org



Da Da Da
Da
Da

ANCIENT BOOK
TITLE: /TALE/INNER CONT/SUMMER
ARTIST: CHOI

Hahahaha

Sister!
Ah, that's right. I overslept.

Uuuuuuuu!

Ah, what am I doing?
Instead of getting ready to go to school, I'm just lying around like this...
I have no friends and I'm always alone.
I'm such a loser...

Ah, right. Today's the day I'm supposed to go to school.

Ah, I'm late!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, what am I doing?
Why am I getting ready to go to school?
I'm such a loser...

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

Ah, I'm late!
I have to get changed quickly!

AH, SUL.

IF I FALL ASLEEP YOU MUST BE SURE TO WAKE ME UP, OK?

WAS I HAVE TO WRITE A REPORT ON IT?

YES

OF COURSE!

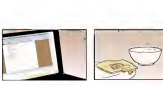
Cheese in the Trap

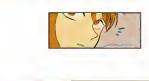
BY Soonki

치즈인 더 트랩

28. RELATIONSHIP WITH OTHERS(4)

Cold-blooded-!
Vomit-!!
Kuk
?
Ugh
Cough cough
Beeeeeeeeeep!
Beeeeeeeeeep!
Beeeeeeeeeep!
Beep
Ugh
Spring
N-no wait
Oh no--!!
It's too dangerous--!!
Beep
Beep Beep Beep
Beeeep
Stomp
Stomp
Stomp
Stomp
Stomp
Beep
Beep Beep Beep
Beeeep
Strumm
Strumm
I'm Dowwn-!
Beep Beep Beep
Beep
Click
Creak
NOO! DON'T GO! WAIT! I'M SORRY! DON'T LEAVE ME HERE!!
Ah, no! I can't be calm! Calm!
Ugh
Ugh
Ugh
I DON'T LOOK LIKE MY FRIEND
GOD, RIGHT?
IT'S THAT MONSTER IN MOVIES THAT EATS PEOPLE
IT'S TOO DARK
I SHOULDN'T GO OUT
HAH...
I'M SORRY MOM, I'M SORRY DAD, I'M SORRY EVERYONE I'M SORRY MOVIE CRITICS, I'M SORRY EVERYONE I'M SORRY
I'M SORRY
I'M SORRY





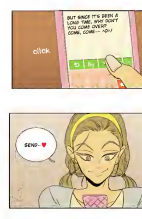
HAVE YOU REALLY KNOW HIM?
NO, I DO KNOW HIM FROM LIFE LOG.
BUT I DON'T WANT TO KNOW HIM SPECIALLY.
YOU'RE ACTUALLY KNOW THAT ACQUILLUM?

author's blog
http://blog.naver.com/lyonmiki

fan cafe
http://cafe.naver.com/cheesetrap

치즈인 더 트랩

29. RELATIONSHIP WITH OTHERS (3)



HEY, I COULDN'T LOOK, BUT YOOSTAE SO EVEN GIVING ME ANYTHING TO DRINK?
DRINK TAP WATER. TAP WATER IS FREE, ABOUT
*Note: Korea is a water exporter to Korea
LALALA~
WHAT?

ANYWAY, YOU'RE CALLING LOOKS FINE
WHY DID YOU IGNORE MY CALLS?
I DON'T REMEMBER SOMEONE'S NUMBERS
THAT'S BECAUSE IT'S FROM A PAY PHONE!

THAT'S GOOD.
WOULDN'T LIKE TO BE INVOLVED BESIDES HE SAID IT'S WAY TOO MUCH IN A WEEK
IS THIS REALLY A GOOD IDEA? IT'S A DEAD YARD
WELL, HOW CAN YOU EXPECT A GUY TO BE SANE BEING IN THE SAME SPOT?

YOU, THAT PHONE'S TOO LOUD, KOREL, TAKE IT!

DO YOU REALLY RESERVE THAT MUCH TIME FOR YOUR SCHOOL?

WHAT?

LOOK WHO'S TALKING! YOUR HOBBY HAS TO BE STUDY ALL MY MONEY!

TSK TSK

WOULD'N JUST HOP ON THE PHONE!

ALSO, WHY SHOULD HAVE A NICE PHONE AND A NICE CAR AT LABBIT FOR DOING OUT?

EVEN IF THEY WAVE TO RUN EVERYTHING!

GIRLS BUY NICE PAIRS OF SHOES BECAUSE THEY NEED THEM

EVEN IF THEY HAVE TO FALL INTO DEBT

SOMEONE!

ALL A NERD?

WHY WOULD I GET YOU THAT KIND OF PRESENT? I'M HERE

HUH?

DING

DUDE'S NOT GOOGLE

WHAT?

YOU CALLED THAT BIRTHDAY?

WHY ARE YOU TELLING? IT'S REALLY A MIRACLE THAT I TAUGHT THE THREE OF YOU HOW TO SAY "GOODBYE."

...

YOU, JUST LIKE YOU DID A FEW MINUTES AGO.

TO TAKE HOW YOU LAST CALLING HER UP FOR EVERY LITTLE THING?

WHATEVER, AND WHAT IS IT NOT?

REALLY, WHY DO YOU DO THAT?

THAT RANTING WON'T EVEN BE INTERESTED IN YOU...!

OH EVERYBODY, I KNOW ALREADY!!!

DO YOU THINK I'M STILL SOME KIND OF A RAPPER?

I'M DOING THIS BECAUSE THERE'S NO ONE HERE I'VE BETTER TO BE IN CONTACT WITH NOW. WHAT'S YOU THINK OF BECAUSE I LIKE HIM?

YOU KEEP GETTING ON MY NERVES

AND, LIKE YOU REALLY THE ONE TO TALK!?

YOU DON'T HAVE MONEY OR POWER

YOU CAN'T EVEN BUY ME A MEAL LET ALONE SHOES

IT WOULD'VE BEEN SO MUCH BETTER IF DUNG WERE MY BROTHER INSTEAD OF YOU!!

WHAT!

WHY SO, NO, I WANT TO MARRY SUNG-

SHE'S CRAZY ALREADY!!

BACK HER HANDSOME

SNAP

EVEN IF YOU WERE BORN INTO A RICH FAMILY, YOU'LL NEVER MARRY SUNG-

BECAUSE YOU ARE A SON OF THE DUNG, K?

GET OUT!!

GET OUT!!

HEY! WAIT! MY CLOTHES...!

GET OUT OF MY SIGHT!

CLOSE

SLAM

WE'VE COME BACK!!

slam

...

boil

boil

DAMN!! THAT BASTARD-TEMPERED...!!!

WHAT?

SO-

SUNG-SUNGEUN WAS KIDNAPPED OVER OTHING OR WHATEVER

SUNG-SUNGEUN WHO WAS TYPING BY SAW THAT AND

YOU-! DIDN'T YOU KNOW!?!

BUT OTHER GIRLS

NO- I'M NOT CRYING- CRY, CRY

LET ME GO!

I'M NOT CRYING! CRY, CRY

I DON'T LIKE YOU NO LOVING

THEN IF THE END, SUNG-SUNGEUN WAS WITH SOMEONE LIVING THAT AS A PERSON?

ONE SUNG-SUNGEUN?

IT'S CRYING! THERE AT THAT TIME WORK?

IT'S A WONDER HOW IT WORKED!

SO WHAT?

HUH?

IT'S A BIT UNUSUAL, BUT...

I'D MUST HAVE SOMETHING TO DISCUSS WITH MOM CRYING

IS THAT A PROBLEM?

IT MEANS THEY'RE GOING BETTER AFTER TAKING CLASSES TOGETHER

I-I MEAN, SUNG-SUNGEUN...

NO TOO

SUH EVEN, YOU SOUND REALLY HAPPY

I HAVE A BOYFRIEND, YOU KNOW

SAW? SUNGEUN'S SCHEDULE LIKE A CELEBRITY'S IN THIS SCHOOL?

DID YOU REALLY THINK YOU COULD GET OUT WITH HIM?

AH-WHAT?

AH, NO-

I MEAN

WELL, ANYWAY, YOU SHOULD BE MORE CAREFUL WITH YOUR APPEARANCE

HEY, WE HAVE TO GET TO CLASS

WAIT, FOR ME!

WAIT-

WAIT

HEY, DO YOU LIKE TARTE IT WITH SOMETHING MORE THAN JUST BEING ON WITH SUNG?

WAS THAT ABOUT SUNG-SUNGEUN AND SUNG?

WELL, SO HANDSOME AND CUTE.

...YEAH?

WHAT ABOUT AS HOME?

WHAT'S AS HOME?

NOT AS HOME?

BUT SUNG-SUN?

Author's blog
http://blog.naver.com/soonkki

Fan cafe
http://cafe.naver.com/ilovesetmag

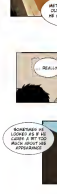
30. PERSONAL FEELINGS

Please do not distribute these translations!

Odd Squad Scanlations
Translator: Rosekyrie
Cleaner: lookpenk
Proofreader: Nosebills
Typesetter: Rosekyrie

Find more Cheese @ http://oddsquad.org

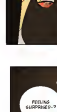
THEN THAT GIRL SAID "DO U WANT TO HAVE THE BEST WATER MOVES?"
HOW MUCH? IT'S THIRTY WARNING
THEN MATERIALS WERE ADDED "DON'T THERE A VERY FUNDUS AND SOMETHING ABOUT MORE ?
I'M GOING TO AVOID HER WHEN I GO TO THAT CLASS
SINCE SHE MANIPULATED
CRAZY, HAHAHA
I CAN ONLY THINK OF THIS BUT I WON'T BE GOING TO DO



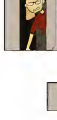
AND YOU TAKEN ADVANTAGE EVEN STRANGERS ABOUT HIM AND MOVIE-MOVIE?
AS BUT THAT WAS TO BE EXPECTED BECAUSE SHE WAS CRYING
HEY, IT'S ALL BECAUSE OF YOU, IT'S NO UNITED

BUT JUNG SOEUN'S WAS WOULD BE SOCIALLY DEAD IF SHE DIDN'T DO ANYTHING DURING SUMMER
HEY, HEY, NOW CAN YOU SIT FOR A BARE MINIMUM SEC? I'M SORRY, BUT OH NO!!! IT'S NOT LIKE WE CAN READ MINDS

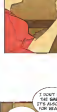
LAST YEAR, HE LET HAIR, SO I WON BUTCH HIM SO MUCH, ESPECIALLY BECAUSE HE ENJOYED IT.
AND LOTS OF GIRLS WERE ATTRACTED TO HIM, I WONDERFULLY BELIEVE HE REJECTED THEM ALL? HE'S A MAN YOU CAN KNOW
HE BUT THAT WOULDN'T MEAN HE'S CLEAR OF GIRL'S SECRETLY



SOMETIMES HE LOOKED AS IF HE WAS HIDING SOMETHING ABOUT HIS APPEARANCE
WELL, HE'S JUST BEEN LOOKING AWFUL RECENTLY
YEAH!
SO IS SOEUN WHEN SHE DIDN'T HAVE A GOOD MAKE-UP



HEY! YOU WOULD BE LATE FOR CLASS!
I DIDN'T EVEN CLEAN MY ROOM
LOOK LIKE SOEUN IN THE MIDST OF BEATING YOUR ASS, DO YOU WANT OUT FOR A BIT?
YEAH, I WAS

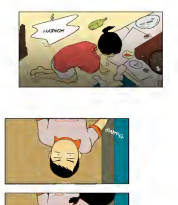


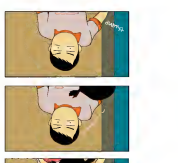
I DON'T LIKE THE SMELL OF CIGARETTES
AND YOU SHOULD STOP SMOKING
THAT GUY'S BODY AFFECTS CELEBRITY!
KISSING? NO- NO- NO-
YOU, TOTALLY CONFUSED.

BUL BUL-YONG SUNG BUL-
MY PHOTO'S NOT SO-SO
I'VE DON'T EVEN LISTENING TO ANY OF WORDS
GOSE, YOU KNOW HOW TO SPEAK KOREA?
I LOVE YOU!
YEAH, YEAH, WE TOO

AHHHH

.....




HOWDY!
HEY!

CLUNK

YOU ARE NOT HOW COME ANYMORE
YOU WANT?

YOU DON'T EVEN KNOW HOW TO SAY IT!
I'M NOT GOING TO LET YOU!
AGAIN!

YOU WANT!!!!!
III

I'M NOT MONSTER NO HE TAKING MOTH MANAGEMENT.
WHEN HOW TO CLOSE TO THE BOOK
I'M NOT GOING TO LET YOU!
I'M NOT GOING TO LET YOU!
AGAIN!